

Tridal a ra

Lerelecq-Kerhuon

Soprano
1. Ka na, a - rin, ka na a-rin be - ped, - Rag an-Ao - trou é - neus va-zan-tel-

Alto
1. Ka na, a - rin, ka na a-rin be - ped, - Rag an-Ao - trou é - neus va-zan-tel-

Ténor
1. Ka na, a - rin, ka na a-rin be - ped, - Rag an-Ao - trou é - neus va-zan-tel-

Basse
1. Ka na, a - rin, ka na a-rin be - ped, - Rag an-Ao - trou é - neus va-zan-tel-

S
let. En-eo va nerz, eñ éo - i-vez-va - zad - En éo va - han, ka-na a rin é -

A
let. En-eo va nerz, eñ éo - i-vez-va - zad - En éo va - han, ka-na a rin é -

T
let. En-eo va nerz, eñ éo - i-vez-va - zad - En éo va - han, ka-na a rin é -

B
let. En-eo va nerz, eñ éo - i-vez-va - zad - En éo va - han, ka-na a rin é -

S
c'hloar Tri-dal a - ra va ha-lon-é Dou - é Ha va é - né — 'zo leun a - joa Krou-a-du-

A
c'hloar Tri-dal a - ra va ha-lon-é Dou - é Ha va é - né — 'zo leun a - joa Krou-a-du-

T
c'hloar Tri-dal a - ra va ha-lon-é Dou - é Ha va é - né — 'zo leun a - joa Krou-a-du-

B
c'hloar Tri-dal a - ra va ha-lon-é Dou - é Ha va é - né — 'zo leun a - joa Krou-a-du-

13

S
rien, meu-lit e va-de-lez Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia!

A
rien, meu-lit e va-de-lez Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia!

T
rien, meu-lit e va-de-lez Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia!

B
rien, meu-lit e va-de-lez Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia!

1. Kana a rin, kana a rin bepred,
Rag an Aotrou e-neus va santelaet!
En eo va nerzh, En eo ivez va Zad,
En eo va han, kana a rin e c'hloar!

Je chanterai, Je chanterai continuellement,
Car le Seigneur m'a sanctifié!
C'est lui ma force, c'est lui aussi mon père!
C'est lui mon chant, je chanterai sa gloire!

**D/ Tridal a ra va c'halon e Doue!
Ha va ene 'zo leun a joa!
Krouadurien! Meulit e vadelezh!
Alleluia! Alleluia!**

Mon coeur tressaille en Dieu!
Et mon âme rayonne de joie!
Vous les créatures !louez sa bonté!
Alleluia! Alleluia!

2. Brezelour braz eo ivez an Aotrou,
Kaloneg eo , "An Aotrou" e ano!
Stlapet e-neus an enebour er mor,
Diskennet int e dounder ar stradou!

2. C'est aussi un grand guerrier, le Seigneur,
Il a du coeur! "Le Seigneur" est son nom!
Il a jeté l'ennemi à la mer!
Le voici au plus profond de l'abîme!

3. Ho torn dehou a zo brudet e nerzh,
Ho torn e-neus flastret an enebour!
Ha c'hwi, Aotrou, a reno war ar bed,
C'hwi a reno bepred ha da viken!

3. Votre main droite est renommée pour sa force,
Votre main a écrasé l'ennemi!
Et Vous, Seigneur, régnerez sur le monde,
Vous régnerez éternellement !